

Yaşam Belgesi

Yurtdışında yaşıyorsanız, emekli maaşınızı sadece yılda bir kez geçerli bir yaşam belgesi göndermeniz durumunda ödeyebiliriz.

Lütfen Ekteki yaşam belgesini doğru ve eksiksiz olarak doldurun, Yaşam belgesini imzalayın, Yaşam belgesini resmi makamlara onaylatın ve Yaşam belgesinin aslını posta veya e-posta yoluyla bize geri gönderin.

Yaşam belgesini yalnızca bir kez geri göndermeniz yeterlidir. Birden çok kez geri göndermeniz gerekli değildir.

Yaşam belgenizi aşağıdaki makamlara onaylatabilirsiniz: Resmi makam (Örn. Sosyal Güvenlik Kurumu, Belediye Makamı, İlçe Makamı, Polis, Mahkeme), Noter, Avusturya Temsil Makamı (Örn. Elçilik, Konsolosluk).

Banka, doktor, eczane veya özel bakım evleri tarafından yapılan onayları kabul etmemiz mümkün değildir. Aynı şekilde ikamet belgesi Yaşam Belgesi yerine geçmez.

Lütfen yaşam belgesini mümkün olan en kısa sürede bize geri gönderin, aksi takdirde emekli maaşı ödemeyi durdurmak zorunda kalırız. Ödeme döneminden itibaren bir yıl içerisinde çekilmeyen emekli maaşları iptal edilir.

Bir işe başlamanız durumunda, bunu bize yedi gün içerisinde bildirmelisiniz. Aile durumunuzda ve adresinizdeki değişiklikleri iki hafta içerisinde bildirmelisiniz.

Eksik, yanlış veya geç bilgi nedeniyle yapılan ödemeleri geri ödemelisiniz.

Saygılarımızla
Sozialversicherungsanstalt der Selbständigen

Name:

Versicherungsnummer:

**LEBENSBESTÄTIGUNG
YAŞAM BELGESİ**

**Auszufüllen von der pensionsbeziehenden Person
Emekli aylığı alan kişi tarafından doldurulacaktır**

Frau / Herr geboren am
Bayan/Bay Doğum tarihi
wohnhaft Personenstand
Adres Medeni hali

.....
**Persönliche Unterschrift der pensionsbeziehenden Person
Emekli aylığı alan kişinin şahsi imzası**

Auszufüllen von der beglaubigenden Stelle

Amtliche Dienststellen (z.B. Sozialversicherungsträger, Gemeindeamt, Bezirksverwaltung, Polizei, Gericht), Botschaft, Konsulat, Notar

Onay makamı tarafından doldurulacaktır

Yetkili makamlar (örneğin Sigorta kurumu, muhtarlık, bölge idare makamlar, polis, mahkeme, elçilik, konsolosluk, noter

Die pensionsbeziehende Person hat heute persönlich vorgesprochen und ihre / seine Existenz und Identität nachgewiesen

Emekli aylığı alan kişi bugün şahsen gelerek ile ibraz etmiş ve yaşadığını ispat etmiştir mit Dokument (Identitätsnachweis mit Foto, z.B. Reisepass) kimliğini (fotoğraflı kimlik belgesi ile; örn. Pasaport)

.....
Leben und Aufenthalt werden hiermit bestätigt.
Kişinin hayatta olduğunu ve belirtilen adresin kendisine ait olduğunu onaylarım.

.....
Ort, Datum
Yer, tarih

.....
**Stempel und Unterschrift von der beglaubigenden Stelle
Onay makamının mührü ve imzası**

Informationen nach Art. 13 und 14 Datenschutz-Grundverordnung betreffend die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten finden Sie auf unserer Homepage unter svs.at/vvt.